

Verpackungsinhalt  
Contents of the package  
Contenu de l'emballage  
Contenuto della confezione  
Inhoud van de verpakking

1 Sensor **plug**  
1 Kurzanleitung  
1 Sicherheitsbroschüre

1 sensor **plug**  
1 quick-start guide  
1 safety brochure

1 capteur **plug**  
1 memento  
1 brochure de sécurité

1 sensore **plug**  
1 istruzioni per l'uso  
1 brochure di sicurezza

1 sensor **plug**  
1 beknopte bedieningsinstructies  
1 veiligheidsbrochure

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017

Subject to availability.

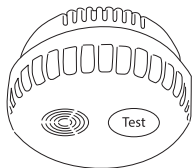
All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)



A31008-N2519-R111-1-4N19

Erweitern Sie Ihr elements alarm system\*  
Extend your elements alarm system\*  
Complétez votre elements alarm system\*  
Ampliate il vostro elements alarm system\*  
Uw elements alarm system\* uitbreiden



Mit dem Funktaster **button** können Sie Ihr elements alarm system ohne Smartphone scharf schalten.

The button wireless **button** enables you to activate your elements alarm system without a smartphone.

Le bouton radio **button** vous permet d'activer votre elements alarm system sans smartphone.

Con il pulsante wireless **button** è possibile attivare il vostro elements alarm system senza smartphone.

Met de draadloze **button** kunt u uw elements alarm system zonder smartphone inschakelen.

Der Rauchwarnmelder **smoke** schlägt bei Rauchentwicklung sofort und effektiv Alarm.

The smoke **smoke** detector raises the alarm immediately and effectively when smoke builds up.

Le détecteur avertisseur de fumée **smoke** émet immédiatement une alarme en cas de développement de fumée.

Il rilevatore di fumo **smoke** emette un'allarme immediatamente all'effettivo manifestarsi di fumo.

De rookmelder **smoke** slaat bij rookontwikkeling direct en effectief alarm.

\* Verfügbar im [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) Online Shop

\* Available from the [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) online shop

\* Disponible dans [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) Online Shop

\* Disponibile sul [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) Online Shop

\* Beschikbaar in de [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) Online Shop

Wir sind gerne für Sie da.  
We are here to help.  
Nous sommes là pour vous.  
Siamo qui per aiutarti.  
Wij helpen u graag.

Sie haben Fragen oder wollen sich ausführlich über unsere Sicherheitslösungen informieren?

Wir freuen uns über Ihren Besuch auf [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Sie finden auch hilfreiche Videos auf YouTube oder unserer Facebook Präsenz. Den Support erreichen Sie direkt aus der App oder auf [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Do you have any questions or want detailed information on our security solutions? We look forward to welcoming you on [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Helpful videos are also on our YouTube and Facebook sites. Support is available directly from the app and on [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Vous avez des questions ou vous voulez vous informer de manière détaillée sur nos solutions de sécurité ?

Nous nous réjouissons de votre visite sur [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Vous trouverez également des vidéos utiles sur YouTube ou sur notre page Facebook. Vous pouvez joindre le service d'assistance directement depuis l'application ou sur [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Hai qualche domanda o desideri informazioni dettagliate sulle nostre soluzioni di sicurezza? Sei il benvenuto su [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Sul nostro canale YouTube o su Facebook si trovano anche video di aiuto.

Il supporto è disponibile direttamente dall'app e su [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Heeft u vragen of wilt u meer informatie over onze beveiligingsoplossingen?

We heten u van harte welkom op [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Op YouTube of onze Facebook-pagina vindt u bovendien handige video's.

U bereikt onze support rechtstreeks uit de app of op [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

# Gigaset

## elements plug



Kurzanleitung

Quick-start guide

Mémento

Istruzioni per l'uso

Beknopte bedieningsinstructies

So installieren Sie **plug**.  
How to install **plug**.  
Comment installer **plug**.  
Come installare **plug**.  
Zo installeert **plug**.

Um **plug** in Betrieb zu nehmen, folgen Sie bitten den folgenden Schritten und den Anweisungen in der App.  
Bitte beachten Sie das beiliegende Hinweisblatt.  
Mehr Informationen erhalten Sie auch auf [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

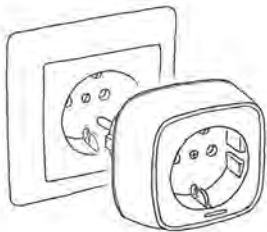
To put **plug** into operation, please follow these steps and the instructions from the app.  
Please take note of the enclosed instruction sheet.  
For more information, go to [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Pour mettre en service **plug**, suivez les étapes suivantes ainsi que les consignes de l'application.  
Veuillez respecter la fiche d'instructions jointe.  
Plus d'informations sur [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Mettere in funzione **plug** attenendosi ai seguenti passaggi e alle istruzioni indicate dall'App.  
Osservare anche il foglio di istruzioni allegato.  
Maggiori informazioni sono disponibili anche in [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Volg de volgende stappen en de aanwijzingen in de app om **plug** in gebruik te nemen.  
Neem daarbij ook de informatie in het meegeleverde instructievel in acht.  
Meer informatie vindt u ook op [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

## Step 1



elements **plug** in Nähe der base in eine Steckdose stecken  
(nur für die Einrichtung)

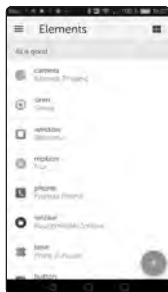
Plug in the elements **plug** in a socket near the base station  
(only for set-up)

Enficher elements **plug** dans une prise à proximité de la base  
(pour la configuration uniquement)

Collegare elements **plug** ad una presa elettrica posta nelle  
vicinanze della base (soltanto per la configurazione)

elements **plug** in de buurt van base in een stopcontact steken  
(alleen voor configuratie)

## Step 2



Gigaset elements app starten und auf „Elements“ klicken; hinzufügen „+“ drücken; „alle anderen Sensoren“ auswählen und den Anweisungen folgen.

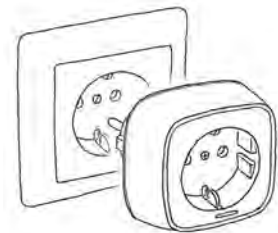
Launch the Gigaset elements app and click on "Elements"; press add "+"; select "all other sensors" and follow the instructions.

Démarrez Gigaset elements app et cliquez sur « Elements » ; pour ajouter, cliquez sur « + » ; sélectionnez « tous les autres capteurs » et suivez les instructions.

Avviare Gigaset elements app e fare clic su "Elements"; premere aggiunto "+"; scegliere "tutti gli altri sensori" e seguire le istruzioni.

Gigaset elements app starten en op "Elements" klikken; toevoegen "+" indrukken; "alle andere sensoren" selecteren en vervolgens de instructies volgen.

## Step 3



elements **plug** im Zimmer einstecken wo man ihn benötigt. Unter „Regeln“ und „Konfiguration“ elements **plug** einstellen und über das Widget steuern.

Plug in the elements **plug** in the room where it is needed. Set up the elements **plug** using "Rules" and "Configuration" and control it using the widget.

Brancher elements **plug** dans la pièce dans laquelle cela est nécessaire. Sous « Règles » et « Configuration », régler elements **plug** et commander via le widget.

Collegare elements **plug** nella stanza desiderata. Impostare elements **plug** sotto "Regole" e "Configurazione" e gestirlo tramite Widget.

elements **plug** in een stopcontact steken in de kamer waar hij moet worden gebruikt. Onder "Regels" en "Configuratie" elements **plug** instellen en via de widget bedienen.